

Herrn
Präsidenten des Nationalrates
Mag. Wolfgang SOBOTKA
Parlament
1017 Wien

18. April 2019
GZ. BMEIA-AT.90.13.03/0033-VI/2019

Die Abgeordneten zum Nationalrat Dr. Nikolaus Scherak, MA, Kolleginnen und Kollegen haben am 18. Februar 2019 unter der Zl. 2883/J-NR/2019 an mich eine schriftliche parlamentarische Anfrage betreffend „Erbringung von Dienstleistungen an das BMEIA im Jahr 2018“ gerichtet.

Diese Anfrage beantworte ich nach den mir vorliegenden Informationen wie folgt:

Zu den Fragen 1 bis 12:

In der Beilage wird eine entsprechende Aufstellung der vom Bundesministerium für Europa, Integration und Äußeres (BMEIA) angefragten Beratungen und Dienstleistungen übermittelt. Diese Dienstleistungen lassen sich nicht genau nach den einzelnen Fragen aufteilen, weshalb sie gesamt beantwortet werden. Um die Frage betreffend Dienstleistungen im Bereich Transport zu beantworten, müsste etwa der Kauf jedes Bahntickets oder die Inanspruchnahme jeder Taxifahrt im Rahmen einer Dienstreise aufgelistet werden, weshalb ich von der Beantwortung dieser Frage aus verwaltungsökonomischen Gründen Abstand nehmen muss.

- 2 -

Vertragspartner	Leistungen	Kosten (inkl. USt) Euro
ad hoc Dolmetscher & Übersetzer	Dolmetsch anl. Besuch des türkischen Außenministers	480,00
ad hoc Dolmetscher & Übersetzer	Übersetzung von Statements 01-12/2018	734,28
Adrowitzer, Dr. Roland	Moderation anl. EU-Gemeinderäte Generalversammlung	1.000,00
Advocates for Western-Arab Relations	Arabischkurs für Bedienstete	113,00
Assem Magda	Dolmetschleistungen 01-12/2018	1.080,00
Baker McKenzie	ÖB Budapest; ungar. Grundbucheintragungen; Rechtsanwalt Kosten	6.354,14
Ben Moseby	Überarbeitung des Video Big-Movie / Off-Text Englisch	603,93
Bergmeister Steffen	Videoproduktionen 01-12/2018: Videos ALPS, BoKo, Gymnich, Europastaatspreis, IAA, Großkrisenübung, PK Integrationsbericht	25.808,64
Bernhard AV	Veranstaltungstechnik 01-12/2018	9.108,60
Berufsförderungsinstitut Wien	Schulung Sicherheitsvertrauensperson	150,00
BKA / BPD	Videoaufzeichnung Interviews	360,00
BM für Bildung, Wissenschaft u. Forschung	BeSt-Messe 2018; Kostenbeteiligung	1.121,63
BSM Brandschutz Sicherheit Management GmbH	Bundesbedienstetenschutz; Konsular- und Verwaltungskonferenz 2018; Brandschutzausbildung	1.908,00
BSX Schmölzer	Creative Austrians Präsentationsfilm /7. Förderprogramm	6.000,00
BSX Schmölzer	Überarbeitung Imagefilm für Homepage, Auslandskultur	3.000,00
Buchhaltungsagentur des Bundes	Schulung HV-SAP	1.680,00
Buchhaltungsagentur des Bundes	Seminar BHAG	560,00
Burghauptmannschaft Österreich	Wach-, Portier- und Begleitdienst/Objekt Schwarzenbergplatz/Pestalozzigasse (Heli-Wacht) für 2017	3.067,34
Caseli GmbH	Veranstaltungstechnik, Betreuung anl. BOKO 2018 - öffentlicher Teil	3.810,00
DERAD	Studie Weibliche Radikalisierungsverläufe	10.000,00
Diplomatische Akademie Wien	A-Preable; Betreuung	1.447,00
Diplomatische Akademie Wien	Module Frühjahr/Sommer 2018 für v1	11.800,00
Diplomatische Akademie Wien	19. European Diplomatic Program, 17.-19. Oktober 2018; 2. Teil	35.753,42
Diplomatische Akademie Wien	Abhaltung Konsular- u. Verwaltungskonferenz 2018	6.000,00
ELIGO	ELIGO; Psychologische Testung	25,14
ELIGO	ELIGO; Lehrlingstestungen	277,30

- 3 -

Vertragspartner	Leistungen	Kosten (inkl. USt) Euro
ELIGO	A-Preable; Online-Tests, Ergebnisberichte	514,55
ELIGO	A-Preable; ELIGO-Wissenstests	5.104,90
Engelberger Markus - creative tribe	Graphic Recording anl. Vienna +25 Konferenz	4.608,00
Erlebnismarketing GmbH	Konzeption, Organisation, Dolmetsch anl. BOKO 2018 - öffentlicher Teil	19.584,00
Euroforum Deutschland GmbH	Seminar „Risikomanagement bei öffentlichen Bauprojekten“	1.729,07
Euroforum Deutschland GmbH	Seminar „EU-geförderte Projekte an der Schnittstelle zum Vergaberecht“	1.602,93
Euroforum Deutschland GmbH	Jahrestagung „Future Workplace & Office“	2.558,50
Europäische Akademie für Steuern, Wirtschaft und Recht	Seminar Social Media im Öffentlichen Sektor	1.962,31
Europäische Akademie für Steuern, Wirtschaft und Recht, Berlin	Datenschutzseminar	2.009,91
feel image Fotografie - Sandra-Felicitas Matern	Presse/Portraitfotos BMEIA-MitarbeiterInnen	1.440,00
Feng Guoqing, Dr.	Dolmetsch anl. Telefonat + Treffen mit chinesischem Außenminister	1.020,00
Fotofun I&C OG	Fotograf, Fotosofortdruck anl. Tag der offenen Tür / Nationalfeiertag	540,00
Französisches Kulturinstitut	Französischkurs für Bedienstete	299,00
G4S	OSZE; Sicherung des laufenden Konferenzbetriebes im KZHB	555.979,52
G4S	GYMNICH Treffen; Sicherheit und Zugangskontrolle	21.355,92
Grafikatur & More	Layoutierung Broschüre "Zusammenleben in Österreich"	1.068,00
Grasl Fa.	Flyer Auslandskultur Druck	609,58
Grießer Lisa	Video Off-Text, Off-Moderation 01-12/2018	3.276,00
Harnik Law Firm	GK New York für New York allgemein, Rechtsberatung	3.770,09
Haustechnik LIVE Prof. DI Hans Roiger	Schulung Haustechnik	624,00
Haustechnik LIVE Prof. DI Hans Roiger	Schulung Elektrotechnik	1.188,00
Heerespersonalamt	A-Preable; Auswahlverfahren	96,00
Hollensteiner, Dr. - Dr. Stühling, Traveldoc	Tropenmedizinische Untersuchung Bediensteter	3.243,80
IHS	Studie "Die ökonomischen Effekte internationaler Organisationen in Österreich"	24.000,00
Innovationszentrum Universität Wien	Englischkurs für Bedienstete	1.680,00

Vertragspartner	Leistungen	Kosten (inkl. USt) Euro
Interlingua Language Services-ILS GmbH	Übersetzung Vorwort "Zusammenleben in Österreich"	472,80
Intimedia Medientraining	Seminar Medientraining	2.772,00
KDZ MANAGEMENTBERATUNG U WEITERBILD. GMBH	Seminarteilnahme Führung	774,00
Kernstock, Ing. Manfred GmbH	Objekt Schwarzenbergplatz / Pestalozzigasse; Brandschutz; Begehung durch Sicherheitsfachkraft Fa. Ing. Manfred Kernstock GmbH	322,22
Lechner Catherine Sophie	Layout Integrationsbericht 2018 - DE	3.540,00
Lechner Catherine Sophie	Layout - Z-Cards	2.400,00
Lechner Catherine Sophie	Layout Integrationsbericht 2018 - Englisch	2.580,00
Liehmann Michael	Sektionsklausur 2018	7.887,14
Löwenstein Nicola	Moderation anl. Vergabe Europastaatspreis	1.800,00
MANZ'sche Verlags- und Universitätsbuchhandlung GmbH	Teilnahme Konferenz "Mietzinsminderung"	384,00
MANZ'sche Verlags- und Universitätsbuchhandlung GmbH	Schulung Immolex 2018	1.440,00
Margaret KNOX MÜLLER	Englisch Korrekturlesen	177,50
MediaCom	Erstellung von Medienschaltplänen, Social Media Beratung-Umsetzung	4.784,92
MERCER SA	Ermittlung Kaufkraftparitäten	51.516,00
Mestrovic Marko	Fotobegleitung 01-12/2018	7.068,00
MOKS OG	Social Media Beratung-Umsetzung	1.440,00
Nomikou Eleftheria	Griechischkurs für Bedienstete	150,00
OSZE	Russischkurs für Bedienstete	210,00
ÖWD Österreichischer Wachdienst Security GmbH & Co KG	Wach-, Portier- und Begleitdienst	2.695,56
Russisches Kulturinstitut	Russischkurs für Bedienstete	240,00
Sariibrahimoglu, Vertrauensanwalt	ÖB Ankara, Bautätigkeit am Nachbargrundstück, Rechtsvertretung	12.000,00
Schneider Georges / photonews.at	Fotobegleitung 01-12/2018	9.338,32
SecuriScan	ÖV Brüssel, Residenzsanierung, Sicherheitskoordination	750,20
Securitas Sicherheitsdienstleitungen GmbH	ÖV Brüssel, Residenzsanierung, Bewachung	10.974,39
Securitas Sicherheitsdienstleitungen GmbH	ÖB Jakarta, Residenzsanierung, Bewachung	2.631,05
Securitas Sicherheitsdienstleitungen GmbH	Wach-, Portier- und Begleitdienst 12/2017-11/2018	308.802,60
Seibersdorf Labor GmbH	Strahlenschutzausbildung	1.272,00
SIMEDIA GmbH	SIMEDIA-Seminar	1.107,89
SIWA-Online GmbH	Wartung und Webhosting staatsbuergerschaft.gv.at	972,00

- 5 -

Vertragspartner	Leistungen	Kosten (inkl. USt) Euro
SMILE-Translations Organisation GmbH	Übersetzung von Presseaussendungen und Websitetexten 01-12/2018	13.852,32
Statistik Austria	AuBG Statistik - Kostenersatz für 2017	18.500,00
Stemberger & Stemberger	Tropenmedizinische Untersuchung Bediensteter	3.574,00
Tadayyon Gilani, Susan	Grafikdesign Broschüre "Building Trust – Making Human Rights a Reality for All" anl. Vienna +25 Konferenz	1.500,00
Universität Wien, Sprachenzentrum	Arabischkurs für Bedienstete	368,00
Universität Wien, Sprachenzentrum	Albanischkurs für Bedienstete	736,00
Vavrovsky.Heine.Marth	ÖB Wilna (Vilnius); Verkaufsprozess Amt/Residenz; anwaltliche Leistungen; Vorbereitung zum Verwertungsprozess	1.184,50
Vavrovsky.Heine.Marth	ÖB Algier; Liegenschaft El Mouradia; Verkaufsprozess; anwaltliche Leistungen	30.055,56
Volkshochschule Meidling	Arabischkurs für Bedienstete	310,60
Wagner Katia	Moderation anl. EU-Gemeinderäte Generalversammlung	720,00
Wilkens Carola	Flyer Auslandskultur Layout	1.980,00
Wirtschaftskammer Österreich/Lehrlingsstelle	Lehrabschlussprüfungen	188,00
Wirtschaftskammer Österreich/Lehrlingsstelle	Lehrabschlussprüfungen	412,00
Wirtschaftsuniversität Wien	C-Prealable; Betreuung	2.075,00
Wirtschaftsuniversität Wien	v2 Auswahlverfahren Betreuung	2.925,00
Wirtschaftsuniversität Wien	v1 Auswahlverfahren Betreuung	1.025,00
Wolfgang Geier Wolfgang	Moderation anl. BOKO 2018 - öffentlicher Teil	2.000,00
Young Translations	Übersetzung Integrationsbericht 2018 DE-EN	5.013,36
Z-Card Ltd.	Druck Z-Cards	2.120,00
Zeidler, Barbara Graphikerin	Kulturjahr Österreich-Albanien, Layout Gestaltung Programmheft	1.020,00
Zeidler, Barbara Graphikerin	Kulturnewsletter 1. Halbjahr 2018	1.800,00
Zeidler, Barbara Graphikerin	Kulturnewsletter 2. Halbjahr 2018	1.800,00

Dr. Karin Kneissl

